

К 84. 89/-4УВ)
А 94
9530-4УВ

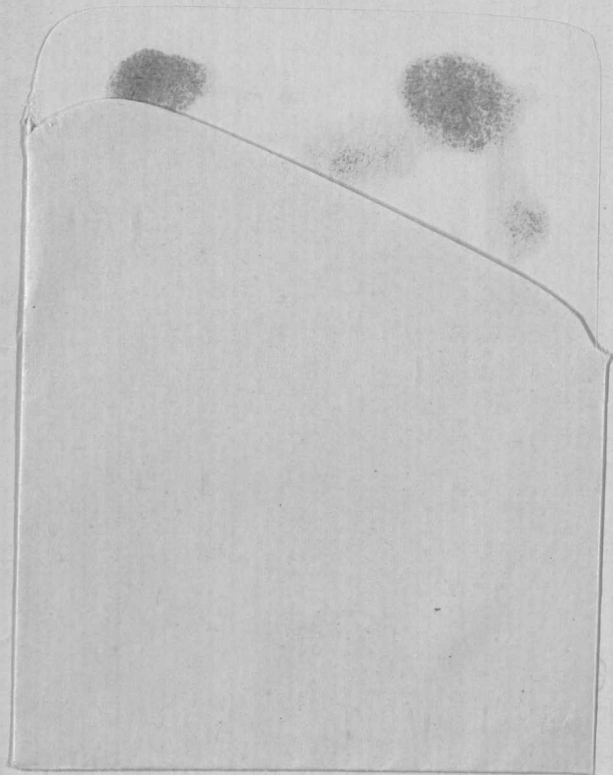


Алексей Афанасьев
**ТЕЛЕИ
УССИ**

Национальная библиотека ЧР



4-009530



Ачалӧхри тусӧмсене
халаллатӧп

С. (чпб)
АВУ



алексей
афанасьев
ТЕЛЕИ УССИ

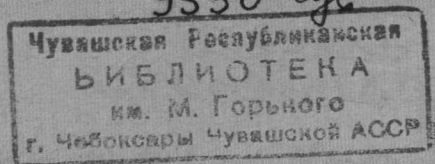
Сӧвӧлла юмах

ЧАВАШ АССР КЕНЕКЕ ИЗДАТЕЛЬСТВИ
Шупашкар — 1965

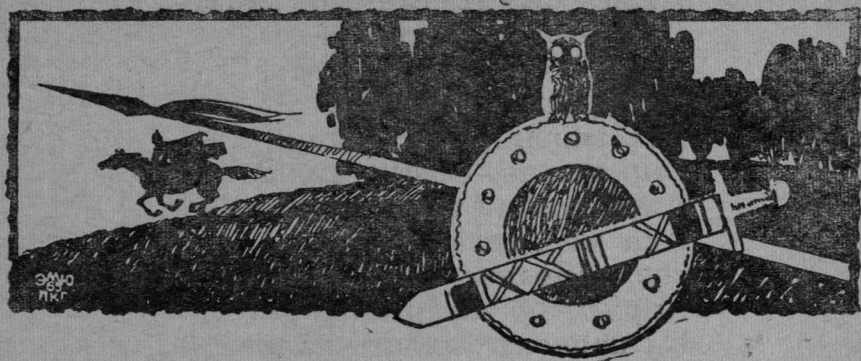
+K

Телей усси!.. Мён чухлĕ асап, терт курма тивет Керимĕн
çав уçă пулăшнипе çынсем валли чĕн-чĕн савăнăç, ырлăх
тупассишĕн. Вăл, çĕршыври халăха инкек кўрекен тăшман-
сене — Хĕнхурпа унăн тăванĕсене — хирĕç çапăçса, нумай
хутчен аманать, вилĕм умĕнче пулат. Вăй-хал хурса кĕ-
решни сая каймасть: кăвар чун-чĕреллĕ Керим Хĕнхур
çарне çапса аркатать, çĕршыва пусмăртан хăтарать.

Кериме хăй юратнă хĕрĕ Ели, аппăшĕ Ариш, йыснашĕ
Куракăш, утрав пики тата ыттисем те кулленех пулăшса
пыраççĕ. Савăлла юмах çĕршывра кивĕ самана вырăнне те-
лейлĕ те хаваслă пурнăç пуçланнине вĕçленет.



Протерено 10 ОКТ 2017



ПЁРРЕМЁШ СЫПЌК

Сём каҫ хупларё уй-хире.
Аташна уйӑх сул шырать,
Вёҫ-хёрсёр тарӑн тўпере
Чӑма-чӑма таҫта тарать.
Ҫап-ҫутӑ ҫӑлтӑр шӑхӑрса
Персе анать, ҫётет таҫта.
Хура мёлки ҫине пӑхса
Ларать пёр ҫёрёк тунката.
Таҫта-таҫта, пит инҫетре,
Ҫўҫентерсе ҫеҫен хире,
Тапӑртатать пёр урхамах —
Килсе ҫитет кёҫ-вёҫ умах!
Аха!.. Йёнер ҫинчи этем
Пуҫ тӑрринче хёҫ вылятать.
Хёҫ таврана сапӑть хёлхем,
Вут-ҫиҫёмле ялтӑртатать.
Ҫынни ҫукун шёлепкепе,
Кӑкри хупланна тимёрпе.
Хӑй ҫумёнчех уххи, сӑнни —
Ку кам? Мёнле ҫёршыв ҫынни?

...Инсе сул хысһан сын канать,
Сёре ыртать въл тасълса.
Пуҕ вёсёнче лаши тәрать,
Ыр хуҕине хуралласа.
Хир варринче таҕти этем
Ыртать пёр сассар, вилнё пек.
Айра пулсан семсе серем,
Ана ма кирлё-ха тўшек?
Пуҕ тәрринче тўпе пулсан,
Кирлех-им чатәр паттара?
Ун канәһне сыхлать кәлкан,
Ват тунката, хура тәпра...
Сур уйахран лаша таканё
Тавасһан-шим каҕхи тёнче?
Лаша тустарнә сул тусанё
Палараймасть ун сутинче.
Сул суресе ёшеннё каччә
Мён иртнине аса илет,—
Иленчөк шухәһан суначё
Таҕти-таҕти сёре ситет:
Васкатчё въл. Кётмен сёртен
Вун икё пуҕла пёр сёлен
Серем сине тухса ыртать,
Тискерленсе унран ыйтать:
— Аста каятән? Мён тума
Килсе эс тухрән ман ума?
Ху аҕтине, кам иккенне
Пёлтер халь тамәк патшине!—
Пёр харәсах вун икё саслән
Шавлать, кулать тискер сёлен.—
Тёрёссине каламасассән,
Эс сакәнтах ыртса вилен!
Куратән-и эс, ав, лере,
Ман тёттём, сивё тёнчере,
Юнпа вёрессё хурансем,

Шалча синче сын пуҗсем...
Мана савса тайман пуҗа
Кётет хёс, шёвёртнё шалча!
Вун икё пуҗла җёлене
Калать хяюллаң паттәр каччә:
— Ыйткаличчен камне-мённо
Мана сан сывлӑх сунмаллаччё!
Вун икё пуҗла ху, җапах
Пёлместён пирён йӑлана.
Манран эс илтён чӑн сӑмах,
Суйса курман эп тӑшмана.
Тёрёслёхе хӗтёлеме
Эп хатёр, хатёр җапӑсма.
Җёлен, эс килнё итлеме!
Йтле эппин калавӑма:
Ку җёршывран инҗе-инҗе,
Тусен хёвеллё питтинче,
Авалтанпах хула ларать,
Чапне пур таврана сарать.
Җав хуларә ларать аттен
Тёп җурчё — шура чул кермен.
Ас тавасса мён ёлӗкрен
Тӑшман сӑнни унта ўкмен.
Вилес чухне мана аттем
(Мӑнтарӑн вилчё иртинё җул)
Пиллерё: «Ёнтё сывӑ пул,
Кун-сулла пул эс. Эп сӗнем...
Ман вырӑна халь эс юлан,
Җак җёршыври патша пулан.
Ас-тӑн пухас пулать. Тёнче
Ларать, ачам, ӑс-пуҗ синче».
Җапла каларё малалла:
«Этем юнне, ёсне хакла.
Чӑн-чӑн ырри вӑл пурнӑсра —
Телейпеле татулӑхра.

Вилетёп эп... Ах, юлашки
Сәмахәм сакә пулө-ши?..
Ак ме, Керим, телей усси!
Пул әсә ун маттур хуси!»
... Пәррехинче ту айәнче,
Шур хуларан чылай инсе,
Эп куртәм вәрттән пәр путвал —
Ана сын чавнә-тәр авал.
Ун таврашне пәхсан, куратән:
Катмар юман тымарәсем,
Сын йөрәсем, таканлә атән
Чулпа хайраннә кәлисем...
Сиссе ют сын сывхарнине,
Кәранклатса вәсет сәхан.
Такам лаша пуç шаммине
Тирсе хәварнә туратран.
Темрен те хытә чул тәва
Епле ватайнә-ши әтем?
Кама валли кун пек йәва
Тума пултарнә чулсәсем?
Сәр пәтлә пысак сәраçси
Саклатнә тимәр аләка.
Аста-ха ман телей усси?
Тен, путвала усайё-ха?
Янранә пек каçхи вәрман,
Янрарә аләк йән! та ян!
Яр усәлчә вәл самантрах,
Пур тепәр аләк шаларах!
Ку аләкне те усрәм час,
Эп ситрәм виçсәмеш патне,
Темле старик ахлатнә сас
Тухать сак аләк тулашне.
Эп аләк усрәм та, шалтан
Чәнлатрәс сәнчәрсем малтан,
Вара сухаллә ват старик

Килсе төренчә ман сума.
Чуна павса хәратрә шик,
Темле вай хупрә куҗама.
Пуҗа сәкленәччә сүле:
Хәрушә сил үле-үле
Сывхарчә те ман паталла,
Ишсе пәрахрә путвала...
Старик сас пачә түперен:
«Сыхлан ман алә лекесрен!
Асап курас куну сан пур!
Эп — пусмәрсен патши Хәнхур!»

Сапла эп тартрам Хәнхура.
Сәршывәм юлчә пусмәра.
Үсмерә курак уләхра,
Шыв типрә тарән сырмара.
Шыв вырәнне куҗран куҗсуль
Куллен-кунах юхатчә пуль.
Чән чипертен чипер аппаҗам
Ман пурччә-сәке пәртен пәрре.
Төрлетчә төрә ирән-каҗән
Садри хай савнә кәтесре.
Аришчә ячә ун, анчах
Ана вәрларәс кәнтәрлах.
Сухалчә вәл килти садра.
Эп кайнә пулнә сунара.
Савәрттарса хула сине
Сил-тәвәл аннә хуп-хуран.
Сәршер сұлхи юмансене
Пәрса үкернә ураран.
Сынсем каларәс: пирән кил
Төлне ситсәссән савра сил,
Сүлтен сас пачә, тет, Ариш...
Сапла саланчә пирән йыш.
Килте эп юлтәм пәр-пәччен.

... Пуян Саркун сёршывёнче
Пур, тет, иккен хёвел пики,
Ништа сук, тет, сав хёр пекки.
Ун ячё те хитре — Ели,
Сән-питёнче — хёвел кулли.
Савна, тет, пўрнё пёр мана —
Каятӓп шырама ӓна!»
Вун икё пуслӓ хай сёлен
Вун ик хаяр сассипелен
Пёрре лӓхлатрӓ те кулса,
Усал Хёнхур патша пулса,
Каларӓ: «Эс иккен Керим!
Мӓшӓрланма васкатӓн-им?!.»
Керим ура сине тӓрать,
Сывлӓмпала сисет сӓрем.
Кӓвак лаша пёр тулхӓрать,
Кукалесе чавать сӓре.
Усса Керим каяс сула,
Тётре чаршавӓ сирӓлет.
Хир кайӓк юррипе тулать,
Тўпе хӓмач пек хӓрелет.





ИККЕМЁШ СЫПАН

Ҷил евёр ыткәнатъ Керим,
Мәкәрланса вёсет тусан.
Кәвакарать тәнче хёрри,—
Унта тусем, хура вәрман...
Яш сын юрлатъ хай пынә май:
«Сулсем пит вәрәм-ске, ай-хай!...»
Кәвак лаша, ан тулхәрсам,
Часрах ситер ситес сёре.
Кәтарт мана хальччен никам
Ачашлайман чипер хёре!»
Пике патне васкаты Керим,
Ун ёмёт пысак сав тери!
Лаша вёсет, ырмасть лаша,
Йёри-тавра вылять әрша.
Сәл куёсем — таса шерпет,
Вуртса ёсмешкён ёрехет!
Чупса иртсен кас-кас лөп сил,
Пәшәлтатать юман сулси.
Ялкәшакан вәрман айне
Хайса кёмест хёвел тёрри.
Савантарса сул сурене

Янрать сар кайаксен юрри.
Върман шавлать, върман саплах
Керим умне такать ахах.
Йес чөлөхлө хут купассем
Хайсем калассе кеве-семё!
Тенкелтетесе кеслесем,
Кам чаранса тарса итлемё?
Чипер черкке пек чечексем
Юрасемпе тулса ларассе,
Ниста пулман телей, илем
Кунта пурри синчен калассе.
Керим нимскер тума пелмест:
Менле сершив ку, хаш патшаләх?
Сын пуранни ма сисенмест?
Аста кайса сужална халәх?..
Пус теленчи пан улмине
Керим татса илме тарать,
Анчах та... симес выранны
Юман сапанё сулланать!
Сут кулере шур пелетсем
Ишесе тупери пекех,
Пус херле укне йывасем
Сертисенчен те хитререх.
Шур акашсемсер мар ку куле —
Ишесе иккен ик енчен.
Шыв херринче манасла, сулле
Ларать шап-шурә чул кермен.
Пахма та хаяс сук чипер,
Сап-сутә салтарла тарри.
Кулли урлах кагать кепер,
Эреш-мерешле ун терри.
Кермен тавра ахах карта,
Карта тарри — шур самарта.
Ларать ир-кас савар карса
Сер амарт кайак саванта.



340
П. К.

Кўлли енне тухма хапха,
Вал чѣнтѣрлѣ — епле паха!
Ун ик енче ик араслан,
Ука сѣлхеллѣ, йѣс чѣрнеллѣ.
Ют сын кунта кѣме тѣрсан,
Унран юлайѣ юн кѣселѣ.
Керим путмарѣ шухѣша,
Пѣрре хистерѣ те, лаша
Тапса сѣс сикрѣ сўлелле,
Тѣл пенѣ сѣнѣ темелле!
Ак ситрѣ вал кермен умне,
Кѣшт лѣплантарчѣ хѣй чунне.
Кѣс ситмѣл сичѣ алѣк харѣс
Чѣри-чари усѣлса кѣйрѣс.
Умра пике тѣрать иккен,
Вал сиввѣн саврѣнса пѣхать,
Сѣмах патне кѣймасть кивсѣн,
Тўрех хѣюллѣн кѣлашѣть:
— Мѣнле ман икѣ араслан
Сана иртгерчѣс хапхаран?
Сук санѣн ўтўнте суран,
Эс тѣрѣс-тѣкеллех куран.
Анчах та лайѣхрах пѣхсан,
Хѣй тѣванне паллать тѣван.
«Керим!», «Ариш!» тесе вара
Ик чун йѣрѣт пѣр ытамра.
Тѣстан вѣрланѣ аппѣшне
Тѣл пулчѣ-сѣке Керим тинех.
Асѣнмалли вѣсен сахал-и,
Пѣр сўтѣлсен сѣмах сѣмхи?
Тѣп кил хуси ѣста-ши халѣ —
Чипер Аришѣн упѣшки?
Вал — ѣмѣрт кѣйѣксен патши,
Сунатлѣ та хастар Куракѣш.
Вал ташласан, ѣрне хушши

Џил ахӑрать, тет, акӑш-макӑш.
Џынна сиен кӑрет-и, сук-и?—
Ана Ариш пӑлмест, илтмен.
Тӑпе хуҗи хӑватлӑ, шухӑ,—
Вӑйне илет-мӑн сӑлсенчен.
Вӑрман каш-каш кашларӑ те,
Џил кӑчӑ варкӑшса пӑрте.
Џил хыҗҗан курӑнчӑ ӑтем,
Вутла сунӑҗҗӑ куҗҗем.

— Ай-хай, кунта ӑтем шӑрши.
Мӑн хыпарпа вӑл килнӑ-ши?
Ариш калать упӑшкине:
— Ӕс сывлӑх сунчӑ пултӑрна!
Вӑрат тарсун-тӑрсӑҗҗене,
Кӑрекӑне пуҗтар хӑна!

Сӑпайлӑ чунлӑ-мӑн Куракӑш,
Хӑнашӑн ыра, тарават.
Пуҗне калпак лартать те чалӑш,
Ик сунатне сӑпать сӑт-сӑт!
Куҗ хупиччен тарси-тӑрси
Пуҗтарӑнать хуҗи тавра:

— Патшамӑр, савӑн, ӑҗ те си!
Сим пыл-и кирлӑ е сӑра?..
Тапать патша ик урипе,
Уҗма хушӑть чул нӑхрепе:
— Џын йӑтайми пичӑкене,
Шӑпах вун ик кӑшӑллине,
Кӑрменелле кустарӑр час,
Ун пӑккине сӑпса уҗас!

Тарси-тӑрси ун кӑткӑ евӑр,—
Хастарлӑ халӑх пулмалла:
Тек чупкалать ырма пӑлмесӑр
Пӑр унталла, пӑр кунталла.
Пӑри сухан сӑлса кӑрет,
Тепри турать, ав, ыхрана...

Ташлаттарать вут, сиктерет
Пәсланакан йёс хурана.
Шур кәвакарчән сәтәнчен
Тәваҗсә чакят, төрлө кукаль.
Сёр! сёрлекен хавас кермен
Уяври пек тумланнә шукаль.
Шәпах эрне хушши җапла
Тухмарё сын кёрекерен.
Выртмарё ёсёс җапала,
Курка типмерё эрехрен.
... Черкки төпне Керим пушатрё,
Йёнерлесе утне тәратрё.
Пилёкёнчи пиҗиххине,
Юратнә ашшён парнине,
Вәл каштаран җакса хәварчё,
Пукан җине җул умён ларчё:
— Эп инкеке лексен, виҗ кун
Җак пиҗиххи тумлатё юн.
Тархасшән пултәрна ан манәр,
Ун чух мана җалма тапранәр...





ВИՇՇԵՄԷՏ ԿՍՒՄ

Ակ Վալ աճտա Տարկուն ճըրճիճե՛!
Քուրաք-ճի ին Վեճե-քըրրի?
Սն ճալեճեմ ճիքեթլե, ճիճե,
Սրա Քոսմա տաքրի Վերի.
Տո կոսիճեմ տաքնեղլե
Կոսալանաճճե, կարմաճաճճե.
Սոտ ճըրճիճիճրան կիղեն ճիղե
Կեմեճեճրեք իրտե քոճաճճե.
Կաճակ ճոքաղլա Քեղեթճեմ —
Կոքրոսն տոսեմճիղն քըր քաճնա,
Տաճաճաճճե ճիճիճարրան Վեճեմ
Սիճիճնիքե կանա-կանա.
...Տարտ աճիղնճե էրեճիղե ճոքրտ,
Էմ-եճիղ ճաճ Քոքր ին տաճրա.
Մեղնե Քատճա, մեղնե սղոստ
Տեղեյ կոքրաթ-ճի ճաճ ճոքրտրա?
Սրքե իրեք ճաճ քոճիճիքե
Ճիքեր ճոքր աճաճ ստտիքե
Քեճճեն ճոքրեթ քըր — քոքրա կոքր.
Քեճեղ, տեղեյ տե ճոքրամոսոս
Քոքրաղլա տեճիղն ին Վաղլի.
Տարկուն Քատճի-ճե կոքր — Էղի.

Санталакё те мёнешкел!
Ту самкине хёртет хёвел.
Хир качаки — тават ура
Ташлать, чупать сўл ту тавра.
Иртет сарт сўлэ — утма сўл,
Унта пёр сыннан йёрё сук.
Анчах ку мён-ха? Мён ури
Хире хускатнә сав тери?
Хуран пек шатаксем алтсах,
Кунта йёр тунә урхамах!
...Кёрим анать йёнер синчен.
Тем чарлатать пёрмай уйра.
Тухман-ха уйах ту енчен,
Каҗ тёттём, хәрәм пек хура.
Мёнле кёрес Ели патне,
Сак пысак шурә кермене?
Йёри-тавра сўрет хурал,
Аллисенче кистен, пашал...
Мёскер пулать те мён килет! —
Куракашан кучченеҗне,
Ик кәшәллә пичёкене,
Лаши синчен Керим илет.
(Хёр сұраҗса ёҗме аҗна
Сұла парса аҗатрә аппаҗ.
— Хәватлә ту, Керим, туйна! —
Тесе каланаччө Куракаш.)
Туя кётсе тамасть хусах,
Пуслать халех «ёҗке-сике».
Анать шампартатса кусса
Хапха патнех хай пичёке.
Хуралҗисем унтах иккен.
«Кам пачё, — тессё, — ку мула?
Тул сұталса сын куриччен
Ёҗсе пәхар-шим сим пыла?..»
Пёри пусланә сәмаха

Вёсем тасмассё вараха,
Пулассё пурте пёр канаш:
«Сим пыл тем мар-ха, въл—
йаваш!»

Сапса усас юман пакка!
Ярса ёсес пёрер курка!»
Пёрер курка ёсен хайхи,
Ёсес килет тата тепре!
Тастан килет шуйттан ыйхи —
Тўнеçсё пурте пёр сёре...
Кушак пек сáмáллáн утса,
Керим кёрет пурте. Курать:
Семсе тўшек ашне путса,
Шур акáш пек хёр сывáрать.
Керим курманччё тёнчере
Кун пек илемлё сар хёре.
Хёлхемлё сёре — пурнинче.
Сут уйáх сáне — питёнче.
Йавашшáн хупнá въл куçне,
Сўç сапаланнá хул сине.
Пикен илемлё аллине
Керим сыхса хурать, унтан
Саркунáн чаплá патшине
Пёр чуп тáвать въл тутаран.
Патша каять те вáранса:
Чáнах-и ку е телёк-и?
Хáйне пёр каччá сыхасса
Шухáшлaман Саркун пики!
Хуралсене чéнет патша,
Въл кáшкáрать: «Хурах!
Хурах!...»

Хáрлатнá сасá сывлáша
Чётрентерет тулта сáвах.
Ним тáваймасть хёр тыткáнра,
Пáркаланать, сáлкаланать.

9530 чф

Аптӳраса ситсен вара,
Кусран пӳхса вӳл йӳлӳнать:
«Салт алсене. Пулсассӳн кӳсӳн,
Юратнӳ шӳллӳм пулӳн ман.
Яланлӳха пӳрле эп вӳсӳп,
Хампа пӳр тантӳшах пулсан».
Тумлам куссуль ӳкет сӳре,
Салтса ярать каччи хӳре.
Ели калать: «Эп кӳтнӳ сӳн
Эс пултӳн пулӳ. Пул эппин.
Тӳхӳр вун тӳхӳр йӳкӳте
Эп ал памарӳм хам килте.
Эс, вӳсенчен чи хӳюлли,
Ман мӳшӳр пулӳн!» — тет Ели.
Керим юратрӳ Елие,
Ели юратрӳ Кериме.
Юратнӳ сӳн килсен киле,
Хӳна килет ӳсме-сӳме!
Вун кӳшӳллӳ пичӳкери
Хӳватлӳ сӳй пӳтсен кӳна,
Сӳнет хуллен хӳна юрри,
Анранӳ сӳн кӳрет тӳна.
Сас тытӳнать юрла-юрла,
Сӳн ывӳнать ташла-ташла.
Ыр тӳвансен уйрӳлмалла.
Хурӳнташпа хурӳнташла.
Пӳр ут сине утланнӳ иккӳн —
Хаваслӳ Елипе Керим.
Хысра — тусан, умра — сӳл
вичкӳн...
Чун сӳкленӳллӳ мӳн тери!
Сил чӳлхине сӳн ӳнлансан,
Керим васкатӳччӳ утне,
Анчах та вӳл пӳлмен, курман
Кӳтмен хӳрушлӳх сӳтнине.

Сасартак кай енчен пёр сас
Килсе те ситрѣ. Мѣн тавас?
«Тӕхта! Тӕхта!» — тесе такам
Тек кӕшкарать. Янрать такан...
«Усал тӕшман!» — тесе кӕна
Сӕмах хушать Керим, ӕна
Хуса ситет хайхи Хӕнхур:
«Ну, хӕс айне пусна эс хур!» —
Тесе вӕл сулчӕ те хӕсне,
Керим йӕванчӕ сӕр сине...
Ели хирте юлать пӕччен.
Ӕна тытса пилӕкӕнчен,
Хӕнхур вӕстерчӕ каялла,
Элле хире, элле яла...
Ели юхтарнӕ куссуле
Сил типӕтрӕ йӕре-йӕре.
Керим — пӕр сылӕхсӕр виле
Пӕчченсӕ юлчӕ-ске хире...
Ах, вӕйлӕ сав Хӕнхур патша,
Сут хӕсӕ те асамлӕ пуль.
Лаши те ун — маттур лаша —
Нихсан ниста сухатмӕ сул!
Ахӕрашса, кула-кула
Хӕре вӕл тарчӕ вӕрласа...
Хир курӕнать ула-чӕла,
Тӕле тин сунӕ пек таса.
Пӕр ӕмӕрт кайӕк тӕпере
Сӕнать таста-таста сӕре.
Сӕлтӕн сиссе юн шӕршине,
Сунаттипе уй-хир енне
«Сыв пул!» — тесе сула-сула,
Вӕссе те кайрӕ каялла...
Керим выртать сул хӕрринче,
Юнпа хӕрелнӕ чул синче.
Лаши сӕре чавать, мӕнтарӕн,

Йёрес пек хурлән кёсенет.
Хусин ыйхи ытла-ске тарән,
Сўсне кәна сил вёстерет...

Вайланнәсемён сил вайланчё,
Тусан хуратрё хёвеле.
Керим патне пёр кайәк анчё —
Хайхи Куракәш-и, элле?
Уткалани ун тайләк-тайләк,
Супать вәл икё сунатне.
Тасти-тасти сунатлә кайәк
Илтет-мён унән сассине.
Хире анса, пёр самантрах
Сёр әмәрт кайәк турё тапәр:
— Мён кирлө?—теҗсё харәсах,—
Сана итлетпёр, ыр патшамәр!
— Сёр сёрелле, сёр әмәрт кайәк,
Сак ыраңтан сёкленёр, кайәр.
Тасти сёре вёссе ситсемёр,
Часрах чёр шыв тупса

килсемёр!

Сёр әмәрт кайәк түпене
Вёссе сёкленчё вәш та вәш!
Тарса каяймән инсене,
Усал-тёсел, Хёнхур тавраш!
... Керим уҗать те ик куҗне:
Вәрах, тет, сывәрнә хайне.
— Әс йәнәшатән сав, Керим,
Хәвна әс каннә терён-им?
Сана кунта хура тәшман
Касса туранәччё хёспе.
Сан юнупа, курсам, тәван,
Тәпра та, курак та йёпе.
Чёр шывпала суса кәна
Каллех сын турәм әп сана,

Часрах сывал, тепре ан йанаш—
Тесе калать Керимён йыснаш.
Юппа пёвеннё чул синчен
Сыв сын пек хаварт сёкленсен,
Йыснашёнчен ытать Керим:
— Хёре эп хатараймап-шим?
Тусет пуль тёрлө асапа.
Телейсёр пулчө ман шапа!
Йысна, эс ватя, эс пёлен:
Юратура пулать сёлен...
Юратура пулать кавар...
Пике тени ялан тавар,
Вайли вярлать вайсарринчен.
Анчах эп чёрё-ха, вилмен!
Пёртен пёр савня сар хёре
Хатармасассан, тёнчере
Этем пулса ма пуранас?
Арсын ятне ма варалас?
Шик сук халь ман. Хура элчел
Хёсне сёклетёр — эп вилмен...
Кёрешүпе пёрле — хёвел,
Кёрешүпе пёрле — илем!
Йысна, эс тавран халь киле.
Ман Хёнхура пётермелле!
Аппа ан хуйхартар, кала:
Эп тавранатап туйпала!

Керим шырать хай телейне,
Тёнче касать каллах пёчченсё.
Каллах ана Саркун енне
Палланя сул-йёрсем чёнесёё.
Телей кётмерё йёкёте —
Саркун енче халь сук телей.
Кёл, камрак сес мён пур сёрте,
Тип шар ситейнё пур теле.

Хура йыт пуслă сарёпе
Кунта суренё-мён Хёнхур.
Тем тӑршшӑ вӑрӑм савипе
Сынна касса алхаснӑ мур.
...Пӑр тӑлӑх хирӑн варринче
Ларать илемлӑ шурӑ сурт,
Тётре тӑрать ун тӑлӑнче.
Эпир кунта, ак, тепӑр хут!
Сыврассӑ уртӑш — йывӑссем.
Сӑрле вун иккӑ сапрӑ чан.
Лаша утланнӑ пӑр этем
Сӑр варринче килет тастан.
Сынни пахча карти сумне
Кӑкарчӑ ырнӑ лашине.
Пытанчӑ шӑпчӑк. Уртӑшсем:
«Чим-чимӑр,— терӑс,—

тантӑшсем,

Паллатпӑр паттӑр йӑкӑте...»
Керим сикет карта урлах.
Тӑлӑк ку вырӑн, пит улах.
Хурал таврашӑ сук иккен.
Пӑртре такам сывлать пӑччен.
«Ели, ку эс-ске?.. Эп — Керим!»
«Керим! Эсех-им?.. Сывӑ-им!»
Керим калать: «Ах, сӑр кӑске!
Ан сисчӑрех хуралсӑсем...»
«Ман хуралсем халь вилнӑ-ске,
Сап-самӑл пулччӑр тӑприсем,—
Тет хӑр-пике.— Хёнхурпала
Кӑрешнӑ чух тӑп пулчӑ халӑх,
Сӑрпе танлашрӑ мӑн хула,
Сыв юлнисен шӑпи — чуралӑх.
Эп тыткӑнра, пӑчченлӑхре.
Тухма хушман мана садран.
Шуйттан сыхлать сӑл тӑпере

Мана тарса хәтәласран...
Сёрле кәна эп ирәкре —
Сул ту синче хурал канать.
Тухса куратәп пуш хире —
Хуйхәпала чөрем ванать».
Чунтан калать хәюллә паттәр,
Тытат вутланнә кәкәрне:
«Атя, савни, тухса таратпәр,
Тупатпәр ирәкләх сулне!»
«Анчах әста тупар-ха, чунәм?
Тарма сул хупә пур енчен.
Сән сөрсене тустарә сулам,
Эп тарнине Хәнхур пәлсен...»
Тул сүтәлать хуллен-хуллен.
Сил анчә сивә ту синчен.
Тақта кәрлерә аслати
Кисреннә пек тәнче кашти.
«Васка, Керим, часрах васка!
Ахальтенех асмасть тупе.
Хәнхур тухмарә-ши асма
Хай пек вун икә шәлләпе?..
Сунатлә учәсем вәсен
Вутра — кәвар, шывра—сәрттан.
Йәнерәсем те тимәртен,
Чәлпәрәсем те сәнчәртан...»
Керим калать: «Астан тупас
Вәсенни пек вут-урхамах?
Тәватәп пурнәспа тупа:
Сана кунтан сәлатәпах!»
Ели калать: «Васка, савни,
Татах тупе кәрлерә, авә...
Тасти сөрте, әс илтнә-и,
Пур вутлә тинәсән утравә.
Унта пур, теңсә, авалтан
Тухатмәш карчәк Шапатан.

Хәнхур сунатлә лашине
Унтан вәрланә. (Вәл кәсре.)
Анчах кайри пәр урине
Сухатнә, теҗсә, тинәсре.
Шәп ситмәл тинәс леш енне —
Сав утрава сан каҗмалла,
Тухатмәшән пәр лашине
Вәрламалла та тармалла».
Хәрүленет Керим: «Ман сүләм
Выртать түрех сав утрава!
Сыв пул! Тупа ту, савнә чунәм,
Таса сыхла юратәва!»





ТАВАТТАМЭШ СЫПАН

Кәпәклана-кәпәклана
Хумсем сикессә сырана,
Тупман пек ыраң ыляма,
Каяшһан пек тем шырама...
Ҙак тинёсре, тасти ютра,
Пытанна пёчөксә утрав.
Таварёпе пуян купса
Кунта ситмен иккен нихсан.
Шуйттансене вилме сунса,
Чиркү кунта сапман, тет, чан...
Ку тинёсре тулли шуйттан!
Кунта мән пур илем — пиҘен.
Таван сёршыв аса килсен,
Эс төл пулайман йамрана,
Курайман шурә хурана.
Вёри сёлен пулса сёрле,
Вёсөссә сәлтәрсем сёре.
Пур пёлөтсем кунта тәсланкә.
Пёр кайак сөс вёсет — шаланкә:
Сёр хёвелпе сунса типсен,
Вәл сума́ра ыйтатъ сўлтен...

Тәхта! Тәхта! Мәнле такан
Тапса чётретрә сырана?!
Сёр чётретме юратакан
Астан килет? Мән шырама?
Керим въл, ситрә утрава!
Канмашкән чарәнчә пәртак.
Тёл-тёл үсет лутра хәва,
Сук ни сәл кусә, ни валак.
Мән пулчә патгәр лашана?
Темле чир ерчә-шим а́на?
Утрав сине ситсессёнех
Чирлерә, ўкрә ураран.
Пёлмен сёре пёр-пёчченех
Юлатән-ске, Керим тәван!
Сын тавралла пёр ылтән хурт
Найлатрә, саврәнчә виç хут,
Сапла каларё: «Ырә пул...
Кәсәл а́нмарё тырә-пул...
Хуртсен патши эп. Халәха
Хәварчә высләх хурләха.
Парсам мана пёр сәкруна,
Тен, пулән эсё те хәна...
«Аста-ши хурт?!» — тесе кала,
Эп парәп пуләшу ялан...»
Керим пёр сәкәр ырянне
Туртса кәларчә виçсёшне, —
Ана Куракәш сул сине
Парсаччә тулә сәкрине.
Хёсне чәмәртаса алла,
Утса хәпарчә сәрталла.
Ума тухать пёр айләмри
Кивелнә уләм пұрт тәрри.
Пёртен пёр сурт сак утравра.
Кам тунә-ши а́на? Хәсан?
Сав чәх сатанё пек суртра



Пурәнатех-ши Шапатаң?
Төрөксөр чăх ури синче
Епле тўнсе каймасть-ха, мур!
Курайман сўтă чўрече —
Пёр алак та пёр тенё пур.
Тен, кам пёлет, сав тенёрен
Пăхса ларать пуль сын сиен...
Керим, пўрт сывăхне ситсен,
Хёсне кăларчё йённинчен:
— Эй-эй!.. Хуси килте пур-и?!—
Шаккарё каччă.—Кам килте?!—
Часах туратлă чăх ури
Вър-вар сес савърчё пўрте.
Тăрассё вăрам туратсем
Пўрт тăрринче чармакланса.
Ўсеçсё йёплё кураксем,—
Унта пёр кайăк лармасса.
Пёр хёсёк алакран сиксе,
Керим кёрет пўрте шăк-шак.
Шур кăмака синче сёнксе
Ларать, шăртланнăскер, кушак.
Керим кёрсе тăрсассăнах,
Тухатмăш яш! сиксе тăрать.
Куçне-пуçне шăлмасăрах
Ал туйине ярса тытать.
— Аван-и, ыра кинемей!—
Тесе калать Керим аңа.
— Тавах сăмахшăн... Хёнеме
Сиксе тăрсаттам эп сана...
Тав ыр суннишён. Тёпеле
Иртсем. Кала, мён ёспеле
Утса сўретён сёр синче?
Инсе эс килнё, пит инсе...
Эс килнё пуль лаша илме?
Пулассине малтан пёлме

Кушакъм манӳн пит ӳста.
Лаша патне эппин... Тӳхта!
Малтан сана паратӳп ӳс.
Тӳваймасассӳн, вичкӳн хӳс
Касса пӳрахӳ сан пусна,
Чиксе шӳтарӳ ик кусна.
Сунатлӳ ут вун иккӳ пур,
Пурте пӳр пек, пурте маттур.
Эс вӳсене пӳр каҫ кӳтсен,
Хӳшне саван, ҫавна илен.
Пӳр лашана-и ҫухатсан,
Сана каҫармӳ Шапатам!

Ҫаран ҫинче вун ик кӳсре.
Керим выртать. Ҫемсе ҫерем...
Вун иккӳшӳ вун ик ҫӳре
Тарса пытанчӳс лашасем,—
Тӳрӳссипе калас пулсан,
Лашасем мар — чипер хӳрсем.
Тухатмӳш карчӳк тухатсан,
Кӳсре пулаҫҫӳ-мӳн вӳсем.
... Кӳтӳс вӳранчӳ, пӳхрӳ те —
Нимскер те ҫук таса хирте.
Ҫук, илтӳнмест лаша утти.
Хӳвел анать. Уй-хир ҫара...
Шӳши куҫ евӳр хӳй ҫути
Чӳтре пусларӳ аякра.
Керим килменнине кура
Тухатмӳш карчӳк савӳнать.
Ураллӳ пӳрчӳ хушӳран
Пӳр вырӳнта ун ҫаврӳнать.
Шупкалчӳ уйӳх тӳпере,
Хуллен шӳвать анӳсалла.
Тухатмӳш тӳттӳм кӳтесре
Хӳлаҫланать ташла-ташла.

— Аста-ши хурт?!— сав хушара
Сёкленчё сил Керим тавра.
Хуртсем сёрлессё: «Ыра тус,
Пиртен мён кирлө? Пуç ан ус!»
Пёр-ик минут та иртиччен
Мён пур улах кётессенчен
Тупса каларчёс утсене,
Пёр харасах вун иккёшне!
Пуртре ват карчак ятласать:
«Ухмах хёрсем! Эп пурсара
Пёр-иккё сунп, ак, сат-сат!
Ма сыхлаймастар хавара...»
«Эпир аван пытанна-ске!—
Тет харасах вун ик пике.—
Хуртсем въл ячө пит нумай
Пире тупмашкан, кукамай!»
Ятласрө карчак: «Сук, әтем,
Мана каларёс лашамсем
Сана хуртсем пулайшине.
Хуртсем ан яр ман ёшнене!
Чее әс пит. Ну, кёт тепре!
Утсем ман пурте хисепре —
Вун икө ут. Кётсе килсен,
Хайшне саван, савна илен».
Керим чёнмерё пёр самах.
Вун ик сунатла урхамах
Пёр-пёринчен ирте-ирте
Каллех вылярёс уй-хирте...
Керим пит хыта выснаран
(Апат симен въл варахран)
Тутанчө макань куклине —
Сисмерё ыйха пуснине.
Лап үкрө, үсёр пек, сөре.
Вун икө ут чал-пар хире
Тарса сухалчөс. Вөсене

Тупма чёнеймён хуртсене!
Анчах мёскер илтет уй-хир?
Кам въл юрлать җапла хитре?
Эс ыйхуна, таванәм, сир,
Курсам асаплә сар хёре!
Хирти шур чул сине въл ларнә,
Юрлать те сивёт сивётлет.
Савнийё ун аста-ши тарнә?
Хёр юрласа кама чёнет?
Ну, итлёр-ха! Эпир курман хёр
Керим ятне-мён асанать:
«Ан макәр, чунәмсәм, ан макәр!»
Утрав синчен савни каять...
Керим каять... Сисмест җав
каччә...

Ма, чунәм, саврән йёкёте?
Лаша пулма тухатрө карчак,
Вута пәрахрө сивёте...»
Сас пачё те: «Керим!»— тесе,
Хёр пулчө тачё шур чечек.
Вәранчө каччә тёләнсе,
Такам пусран тыттарнә пек.
Керим җав самантра пәлханчө,—
Тастан пёр хёр сасси илтет:
«Лаша пулма тухатрө карчак,
Вута пәрахрө сивёте».
Куҗ умёнче сук пёр лаша!
Пёр йёр юлман, сук нимён сас...
Аҗа җапман тухатмәша
Кайса мёскер тесе калас?..
Курать Керим хай умёнче
Сөске җап-сүтә сиссине.
Сак Шапатан утравёнче
Чечек шәтман, тет, ёмёрне!
Мёскер чечекё ку ара?

Вал шатна-ши хаш вайтра?
Керим татма тарсасанак —
Хай пулче таче урхамах!
Тесрен кавак, силхи ука,
Хури, черни ун кемелтен.
Маттур пусне уха-уха
Сикет, вылять — вьесшен, тен!
Ивенсех тытса ана,
Керим утланачче кана,
Лаша секленче тупене —
Те аякри салтарсене
Керим валли татса пама?..
Анчах лаша хавалама
Пусларе пелет хуттине
Пытанна вун пер кесрене,
Перре суле те аяла
Вьесет хурелле салтарла!
Ак пурте пур. Вун ике ут.
Теп-тересех тухать-ха шут.
«Кусем херсем-ши?» — Кериме
Сак шухайш канас халь памасть.
Тур килче хер сасне илтме —
Е чан, е телек — чухлаймасть.
Вал хай утланна урхамах
Ытарайми пике пуль, тен?
Утсем шур пурт телне шапах
Вьесе анассе пелетрен.
... Тухатмаш карчак Шалатан
Вун ике кесрене курсан,
Иес челемне еме-еме
Пусларе веттен четреме!
Четрет ун ике шит янахе,
Четрет ун хурчака самси...
Астан муртан сив тытамаке
Тухатмаша сакланче-ши?

Хупать те карчак аләка
Алне тытат, ак, турчәка
Вара темччен кўпкет унта
Кёсресене — пикесене.
— Тухатмәш карчак Шапатан,
Эс ма тивен чурусене?!—
Керим шаккарё аләка,
Тинех шәпланчё турчәка...
Кәвар чөреллё Кериме
Тасти хәрушә утравра
Тухатмәш карчак, киремет,
Сук, тәваймарё-ске чура!
Туссем хәтарчёс ыр сьнна,
Мён пултәр тусләхран ырри?
Хәратрё сак Шапатана
Сак утравра туссем пурри.
Керим умне вун ик кёсре
Килсе тәратрё кинемей.
— Хәшне мана?— пәхса сөре
Вәл ыйтрё,— юрё-и пёлме?
Ләхлатрё карчак Шапатан:
— Эс ан васка. Суйла малтан...
— Сакна илетёп!— тет Керим,
Ачашласа кәваккине.
— Ана ан ил-ха эс. Чим, чим...
Илсен илех хурисене...
— Аста вәл сан чән сәмахху?!—
Керим хёсне кәларчё ак.
— Ан тив,— тет карчак.—
Кәмәл ту.

Сана эп парәп пысак хак...
— Чьса пёлес пулать пәртак!
Ху сәмахна эс пул хуса!
Сак пулчё-им хак тўлени?!—
Пыл хурчёсем сёр сёрлени

Кёсех хупларё сывләша.
Мён пур енчен тухатмаша
Сырса та илчёс хуп-хура.
Леш сұхәрать: «Хурах! Хурах!..»
Керим вёсет урхамахпа,
Ситес сёре ситме вәл тивёс.
Хәрушә хум сапа-сапа
Тәрса юлать пәтранчәк тинёс.





ПИЛЛӘКМӘШ СЫПАН

Эпир пәрре кунта сүренә...
Умра каллех Саркун сәршывә!
Ели-пикен садри керменә
Темле хальччен упраннә сывә.
Тултан пәхма кәна сапла-мән,
Юн сивенет кәрсен шала.
Пүләмсене курса паллаймән,
Тарәхнипе сыртан шәла:
Сәтел-пуканәсем йәлт ванчәк,
Тумтир таврашә суркаланнә.
Чарусәр кашкәр, урнә анчәк
Килсе-шим сәмәрнә, тулланә?..
Крыльца умне тәпәртатса,
Пыrsa тәрәть кәвак лаша.
Пуҗне тытса ик аллипе,
Хуҗи ун путнә шухәша.
Керим иккен вәл хуйхәрәть,
Пәлмест савнийә әҗтине.
Куҗсульсәр шәппән макәрәть,
Асәрхаймасть урхамахне.
Лаши каллех ун кәсенет,

Въл, тен, темскер каласшан пуль.
Курать Керим: чърси сине
Тастан ўкет мерчен куўсуль.
Этем пекех йёрет иккен
Ука силхеллѣ урхамах,
Калать лаша чѣлхипелен:
— Хѣнхур,— тет,— пирѣн
сывѣхрах!

Мѣнле сас пур-ха таврара?
Тѣпартатать шѣп виѣ ура!
Хѣнхур лаши! Савах! Савах!
Сисет хысран кам килнине,
Сикет сѣре чава-чава,
Въл хѣтарасшан хуѣсине...
Керимѣн учѣ кѣсенет,
Калать Хѣнхурѣн лашине:
— Аппасѣм! Йѣмаку килет!
Пѣрах эс тамѣк патшине!—
Хѣнхур лаши те кѣсенет,
Сапла калать урхамахла:
— Хѣнхур—телейѣм ман, тивлет!
Эп пурѣнатѣп унпала!
— Апла пулсассѣн, тѣс, аппа!—
Керим лаши татах кѣсенчѣ,
Тапса въл сикрѣ пур вѣйпа —
Тѣпе аслатилле чѣтренчѣ.
Пѣчченсѣ мар иккен Хѣнхур,
Ун умѣнче выргать пике.
Сѣн-пичѣ пир пекех шѣп-шур,
Ку тыткѣнри Ели иккен!
Керим тытатчѣ Хѣнхура,
Анчах ун учѣ — виѣ ура
Лекесшѣн мар-ха тыткѣна,
Тѣпенелле въл ыткѣнать!
Хѣссем выляссѣ тѣпере:

Пёри — сўлте, тепри — лере...
Хёнхур вёсет сёлен пулса.
Кёписене чар-чар сурса,
Ели сикмешкён тәрәшатъ,
Турткаланатъ, хәләсланатъ.
Керим сулатъ хай сәннине,—
Хёнхур юнланнә аллине
Вёсертрә хёр пилёкёнчен...
«Сәлсам мана, Керим!»— тесе,
Пике, хәех вёсерёнсе,
Турех чәмтарчә сөрелле,
Аманнә акәш темелле.
Анчах Керим пёр самантра
Тытайрә савнә сәлтәра!
Хёнхур кёресшён мар вәрса:
Утне кермен енне пәрса,
Вёсет сёре, пёр сарайне...
Керим сўле йәтса хёсне,
Унта васкарә сапәсма,
Анчах та Хёнхура тарма
Яр усәлчә шалти хапхи.
Хёнхур вёссе тухсан вутла,
Шәлт-шалт сөс хупәнчә хайхи —
Кунтан тухма та ан шутла!
Керим лаши те ыткәнса
Тухмашкән ёлкёрчә иккен.
Ели те каччә вәркәнса
Юслайрөс-сөке йёнер синчен.
Туймасть Керим кунне-сөрне,
Тән сухатни ун пёр эрне.
Ели пёчченсә макәрса
Ларать-сөке кунё-сөрөпе.
Сасартәк илтёнчә пёр сас:
«Тәшман пётмест эс йёрнипе...»—
Темле хёрарам тёттёмре

Сирет асаплә шәпләха.
Сасси! Сасси епле хитре,
Йәлт мантарать хуйха-суйха.
Сарай стенийә ансәр мар,
Анчах сав сасә ян килет:
— Капла пусна усса ан лар,—
Терте сәнмешкән пәлмелле!
Ан макәр-ха, Ели, итле:
Сак тәрмерен тухаймасан,
Кунта пурин те вилмелле.
Савну тәна кәрәймә сан.
Ели ләпланчә. Пирешти
Астан-ха тупнә тәрмене?»
— Пирешти мар, Керим лаши,—
Тесе калать пике хәйне.—
Эп малтанах лаша пулман,
Эп пулнә сан пекех пике...
Тухатмаш карчак Шапатан
Мана хупсаччә читлөхе.
Пире хәненә кашни кун,
Паман тип сәкәр татәкки.
Пәлев пек хытрә пирән чун.
Тус әсә те, Керим пики!
Часах эп хупәп кусяма,
Ман вилесси инсә те мар...
Эсир пултарәр сәләнма —
Аркатар тәшмана чәл-пар!
Ели, Керимән кәсйинчен
Әс ил телейән уссине:
Унна халь, кәнтәр тәләнче,
Уссам Хәнхурән тәрмине...
Ак тимөр алак. Сәраçси.
Сын йәтайми пит пысәк сәләп —
Курсассән чәтрә чәркуçси!
Тытма юри туман-тар хәләп.

Ели усса пәрассәнах
Янрарё кайрё тимёр алак.
Вайпа туртса пәхмасарах
Ана сәп-сәмәл усрә ала.
Ели тухать, Ели сывах,
Анчах Керим тәмасть сәвах.
Час кәреймест иккен тәна
Хәнхур тухатнаран аһна.
Ели тав турё пикене,
Вәсем пёрле ыталанса
Куҗсуль юхтарчәс куҗсенчен.
Вут сәленсем авкаланса
Килсе хупларёс пур енчен.
Сәлен-калта — умра, хысра...
Пике каларё: «Ан хәра,
Ели, сәлен чашкарнинчен.
Хәрушә мар пире сәлен!»
Хура сунатлә сәленсем
Вәссе хупларёс хәвеле.
Сәхмашкан хатёр сәннисем,
Сунассё куҗсәсем хәмле.
Темрен хәранә сәхансен
Явәнакан кәтәвә евёр,
Вәссе анассё туперен,
Анассё те ларма пәлмесёр
Хәпса вәсәсә сәнёрен.
Хёр, сәленсен умне тухса,
Касса ярать ал тымарне.
Хёр юнә сәп-сәра, таса,
Юхса анать тип сёр сине,
Хёретрә курәка чёр юн,
Хёр ёмрине ашәтнәскер.
Халех вилет-шим ыра чун?
Мён тумалла Елин, мёскер?
Юнран сәкленчә те вут-сулам,

Сунтарчѐ сӑх сѐленсене.
Усал-тѐсел йӑлт пѐтрѐ пулѐ,
Йӑванчѐс пурте сѐр сине.
Хастар пике сӑн-питѐнче
Юлмасть пѐр хѐрлѐ юн пѐрчи,
Аран тӑрать ури сине
Утравӑн паттӑр хѐрачи.
Тумлать пуль юлашки тумлам,
Пуслать хѐр ўчѐ сивѐнме.
— Кала,— тет хѐр,— манран
салам

Чунтан юратнӑ Кериме...
Илсем сак тутӑра, Ели,
Унна пѐрле юлать ман ят.
Илсем сѐрре Керим валли,
Анчах ӑна эс ан сұхат.
Ман ўтѐме сѐр йышӑнсан,
Чечек шӑгайѐ сакӑнта.
Ӑна, тӑванӑм, ӑнсӑртран
Асӑрхамасӑр ан тапта.
Пѐр сұлсине татса хуллен,
Эс Кериме шӑрӑшлаттар...
Чипер юл, тусӑм, ан сӑллен,
Ак манӑн ирѐклѐ масар!
Пике шуралчѐ тӑнӑсем.
Хуралчѐс, сӑнчѐс кусѐсем...
Ели пѐччен. Хир тӑлӑх пек.
Тусан хуплать савра сӑле.
Масар сине тѐлѐнмелле
Шӑтать илемлѐ шур чечек!
Йѐри тавра пит инсене
Сарать вӑл ырӑ шӑршине.
Чечек — тѐнчешѐн ыр тивлет,
Телей вӑл, сывлӑхшӑн эмел.
Хӑй ырлӑхне савса пиллет

Чечексене сурхи хёвел.
Умне чечек хурсассанах
Керим усасть кусне, пахать:
— Аста,— тет,— пирён

урхамах?—

Сумри хёсне ярса тытать.
Лаплантарать ана Ели,
Йалтах калать мён пулнине.
Салхулля ўкёнёс палли
Витет Керимён сән-питне.
Тўпе — сап-сута кёленче,
Кусать хёвел — кавар сәмха.
Пёр сухрам яхан мал енче
Чул ту пытанна чатлаха...
Унта Хёнхур керменёсем
Тем пысакыш, элем-селем!..
Халь Кериме калать савни:
— Керим, куратан, ав, лере
Чипер чечек... сана чёртни...
Сунса ларать епле хитре!—
Вёсем пус тайрёс сёрпе тан,
Пус тайрёс пурнашан вёсем.
Туха пусларёс анасран
Хура упа пек пёлётсем...
Вун виё пёлёт инсегре —
Хура, тасланка, суркаланчак...
Каллех, каллех мён пур сёре
Чечекён ыр шарши саланчө!
Чёресне чечек шарши
Парать хяюлах, вай-хават.
...Тусать сёрпе тўпе хушши,
Унта шавлать тем хаямат.
Вун виё татак пёлёте
Сил хавалать ула-ула.
Вун виё мёлке — вун виё сёрте

Килеҫсә хәвәрт кунталла.
Сара уй-хир тёттөмлөнөт,
Сәре сөм каҫ хупланә пек.
Вут-сулам евөр хөмлөнөт
Хирте асамлә сүт чечек.
Силсем вөсөсә сүтгалла,
Тусан пухаҫсә ҫак төле.
Хайхи чечек асаматла
Фонтан таптарчө сүлелле!
Фонтан сикет, чечек сүти
Сәнне парать шыв пөрчине.
Чим, чим! Таҫта такам утти
Кисрентермест-и сөр питне?!
Вун виҫө пөлөт аякран
Сывахарать сывхарнаҫем.
Камсем вөсем, хаш вәрҫәран,
Утсем сине утланнисем?
Аслати мар көрлет иккен,—
Асарханса итлер-ха, чимөр!
Аллисенче хөҫпе кистен,
Тумтирөсем йәлт хурҫа-тимөр,
Хура тәсланкә утсемпе
Вөҫсө килеҫсә сываха...
Хөнхур иккен... шәллөсемпе!
Әлле, вәл халь те сыва-ха?
Керим палларө Хөнхура...
Мөскер тавас?.. Ёҫсем начар.
Пөччен юлать вәл ункәра,
Лөшсем вун виҫсөн—вәй тан мар.
Керим хәрушә вилөме
Пултаратех көтсе илме.
Ик куҫө сисөм евөр пулчө,
Ун чөринче — хаярләх вучө.
Вәл араслан пек көрөшме
Пөччен те хатөр сөрөшпе!

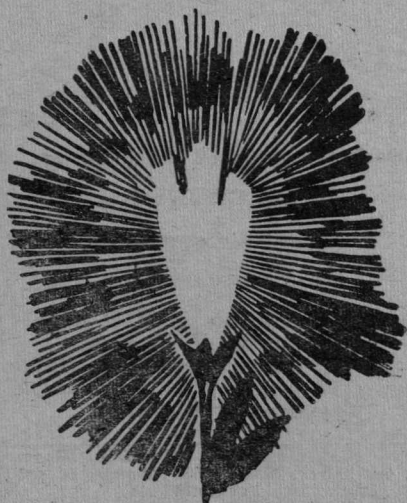
Пулинчѣ халѣ ун лаша!
Пѣччен пит йывѣр паттѣра...
Анчах мѣнле ку тамаша?
Мѣн пѣсланать фонтан тавра?
Фонтанѣн шывѣ, вутлѣ пек,
Пусларѣ хыттѣн вѣреме.
Сиссе ларан шап-шур чечек
Пушшех сутатрѣ сереме.
Фонтан илейрѣ чѣхенсе,
Шап-шур лаша—шап-шур сунат
Унтан тухайрѣ кѣсенсе!
Хѣсне сѣклет Керим-хѣлат,
Каллех сунатлѣ-ске тѣнче:
Керим сунатлѣ ут синче!
Хѣватлѣ ут — ука йѣнер
Вѣссе сѣкленчѣ сиссѣмле!
Хѣссем вылярѣс вут-хѣмле!
Пулѣшѣва кама чѣнер?
Сунатлѣ ут пулсан тепре,
Ели те кѣрѣччѣ вѣрса!
Пусѣрѣнма пѣлмест чѣре,
Вѣри куссуль хуплатъ куса.
Керимѣн хѣсѣ пит вѣри,
Пѣсѣртекен пулатъ алла.
Аманчѣ, сирпѣнчѣ пѣри
Лаши синчен аялалла!..
Хѣс сѣпѣнса янрать хѣспе!
Касать ѣте, касать силе!
Сѣкленнисем чѣр юн ѣсме
Ўкѣссѣ йѣлт виле-виле!
Илтет сур уйѣх тѣстанѣх
Хѣссем ванса чѣнлатнине.
Керим утланнѣ урхамах
Хѣль хѣвалатъ тѣшмансене!
Сѣул тѣпере юлассѣ иккѣн,

Хёссем янраҫсё чән та чан!
— Хура Хёнхур, часах эс вилён!
Куҫна чавма кётет ҫахан.
Нумай ыр ҫын пуҫне эс ҫирён,
Нумай юн ёҫрён тамәкра!—
Керим вёсет хаяррән, вирлён,
Тарма памасть въл Хёнхура.
Ырса ҫитсёссён ҫав тери,
Хёҫпе касма пёрне-пёри
Тәраҫсё ик хаяр тәшман.
Ҫамкаранах чукун такан
Пырса та лекрё Хёнхура!
Сасартәках ҫав хушәра,
Ҫут ҫиҫём ҫиҫнё пек кёҫ-вёҫ,
Хёнхур ҫинче ҫуталчё хёҫ!
Аслатилле ҫапнипелен
Хёнхурән пуҫё май ҫинчен
Аяккалла ыватәнать,
Ут-пёвё ҫерелле чәмать.
...Шәрҫа сапатья фонтан хавассән
Ҫёнтерүпе Керим ҫитсен.
Паттәрсене въл тем калассән
Куҫсуль юхтарчё пулё, тен...
Утрав пикин ҫут ҫёррине
Парать Ели хай каччине.
Керим тав турё сар хёре:
— Сухатмап,— терё,— ҫак ҫёрре
Чёрем тапма чарәниччен,
Ик кайкәр куҫам сўниччен.
— Ман ҫерё мар ку,— тет Ели,
Именнё пек пәхса ҫёре,—
Утрав пики сана валли
Парса хәварчё ҫак ҫёрре.
Вилес чухне иксёмёре
Ыр пурнаҫ сунчё ёмёре.



Нихсан та манмапър, нихсан,
Ун кямълне, таса чунне.
Чечекленсе сикех, фонтан,
Сутту сан кайтър инсене.
— Мён-ма фонтан таврашёнче,—
Керим калать,— ўсмест-ши сад?
Ана тума — кала, тёнче,—
Ситет-ши манән вай-хават?
Кус усса пёр хупиччен —
Йёри-тавра мён пур енче
Шатса ешерчё симёс улӧх,
Ытарайми хитре те тулӧх!
Таста та пыл, чечек шӧрши,
Чапаррӧн курӧнать саран.
Мёнле сес курӧкё сук-ши:
Серте, сар пус та пултӧран...
Чапар куккук авӧтнипе
Янрать вӧрманё ян та ян!
Тасалнӧ сывлӧш та тӧпе
Хёнхур хӧварнӧ тусанран.
Сӧл ту-и ку е пысӧк палӧк?
Ун пёр енче пур тимёр алӧк.
Мёскер тӧвас? Телей усси
Сак алӧка усайё-ши?
Уссассӧн пысӧк алӧка,
Керим тӧрех мён курчё-ха?
Сап-сутӧ ир. Тавралӧха
Йӧлтӧртатса савать хёвел.
Пур сӧмрӧк тухнӧ улӧха,
Янӧратать юрра-кёвве.
Ем-ешёл улӧх сескере,
Савӧнӧспа тулать чёре.
Хаваслӧхпа сисет Ели,
Пур-ши ун евёр телейли?
Япшар тумланнӧ сар хёрсем

Вайя чёнеҗё: «Килёрсем!
Савмастър-им эсир пире?
Кётетпёр камалтан сире».
«Ташла аста! Ташла аста!»—
Тесе шәратрёҗ купәспа.
Ытарайми пур таврара
Илемлө юрә янәрәть:
«Хурән турта хуҗәлчө,
Юман турта сыпанчө.
Кив самана вырәнне
Сөн самана пуҗәнчө!»
— Мухтав, Керим — сунатлә
паттәр,
Мухтав, Ели — хөвөл пики,
Телей сунне эсир тупайрәр,
Тытса парсамәр тав курки!



ТУПМАЛЛИ

Пёрремёш сыпак	3
Иккёмёш сыпак	9
Виççёмёш сыпак	15
Таваттамёш сыпак	25
Пиллёмёш сыпак	35

ДЛЯ СТАРШЕГО ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Афанасьев Алексей Андрианович

КЛЮЧ СЧАСТЬЯ

Сказка в стихах

На чувашском языке

Рисунки художника *Э. М. Юрьева*

Редактор *Ю. П. Петров*

Художественный редактор *М. А. Ильин*

Технический редактор *А. Ф. Никитина*

Корректор *Р. И. Белова*

НТ 02980. Сдано в набор 14-VII-1965 г. Подписано к печати 2-X-1965 г. Изд. 99/65. Формат 60×84 1/16. Физический печ. л. 3,0. Условный печ. л. 2,79. Учетно-изд. л. 2,17. Заказ № 3062. Тираж 3000 экз. Цена 11 коп.

Чувашкинигоиздат, Чебоксары, К. Маркса, 36.

Типография № 1 Управления по печати при Совете Министров Чувашской АССР
Чебоксары, Володарского, 5.

Цена 11 коп.